

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
21 June 2019
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пункт 124 повестки дня

Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другие вопросы, связанные с Советом Безопасности

Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 19 июня 2019 года на имя Генерального секретаря

От имени делегаций Грузии и Украины имею честь настоящим препроводить мое совместное с Постоянным представителем Грузии Каха Имнадзе письмо, направленное 23 мая 2019 года сопредседателям межправительственных переговоров по вопросу о реформе Совета Безопасности Постоянному представителю Объединенных Арабских Эмиратов Лане Заки Нусейбе и Постоянному представителю Люксембурга Кристиану Брауну (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 124 повестки дня.

(Подпись) Владимир Ельченко
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 19 июня 2019 года на имя Генерального секретаря

Письмо Постоянного представителя Грузии и Постоянного представителя Украины от 23 мая 2019 года на имя Постоянного представителя Люксембурга и Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов, выступающих в качестве сопредседателей межправительственных переговоров по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, связанным с Советом Безопасности

Мы, постоянные представители нижеподписавшихся государств-членов, выражаем вам свое уважение и искреннюю признательность за содействие проведению межправительственных переговоров по вопросу о реформе Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

Мы хотели бы также выразить признательность за подготовку документа под названием «Пересмотренные элементы общности позиций и тезисы для дальнейшего рассмотрения», который был распространен среди государств-членов вместе с вашим письмом от 7 мая 2019 года.

В этой связи имеем честь обратиться ваше внимание на следующее.

Международное сообщество неоднократно было свидетелем пагубных последствий, которые злоупотребление правом «вето» постоянными членами Совета Безопасности может иметь для поддержания международного мира и безопасности.

Поэтому мы выступаем за постепенную отмену права «вето» и решительно поддерживаем все инициативы, направленные на ограничение ненадлежащего использования права «вето» и злоупотребления им, и высоко оцениваем тот факт, что некоторые соответствующие подходы были упомянуты в документе под названием «Пересмотренные элементы общности позиций и тезисы для дальнейшего рассмотрения», особенно в его разделе III (Тезисы для дальнейшего рассмотрения), часть 5 (Вопрос о вето).

В то же время, как неоднократно отмечалось рядом государств-членов в ходе межправительственных переговоров, право «вето» должно быть также ограничено, когда тот или иной постоянный член вовлечен в конфликт или ситуацию, являющиеся предметом рассмотрения, и поэтому не может осуществлять свое право голоса беспристрастно в силу конфликта интересов. Наша общая твердая позиция заключается в том, что вопрос об ограничении в упомянутых соответствующих ситуациях способности стороны в конфликте осуществлять свое право «вето» должен рассматриваться в ходе межправительственных переговоров и в качестве неотъемлемой части реформы Совета Безопасности.

Поэтому мы просим, чтобы этот подход был должным образом отражен в качестве одного из вариантов в разделе III (Тезисы для дальнейшего рассмотрения), часть 5 (Вопрос о вето).

(Подпись) Каха **Имнадзе**
Посол
Постоянный представитель Грузии

(Подпись) Владимир **Ельченко**
Посол
Постоянный представитель Украины
